

Prudence

**AU BORD DU RHÔNE,
L'EAU PEUT MONTER
RAPIDEMENT !**

**Respectez la
signalisation**



ATTENTION DANGER

IL EST DANGEREUX

de s'aventurer dans le lit de ce cours
d'eau ou sur les îles ou bancs de graviers
l'eau pouvant monter brusquement et à tout
moment par suite du fonctionnement des
centrales hydroélectriques et des barrages.

DANGER !
DANGER AND FLOODING
RISK OF SUDDEN FLOODING
EVEN GOOD WEATHER



DANGER !
BARRAGES ET CENTRALES
PERIL DE MONTÉE BRUSQUE DE L'EAU, MÊME PAR BEAU TEMPS

**ACHTUNG
GEFAHR !**
STÜBBERE
UND RAUPTWIRKUNG
RISK OF SUDDEN FLOODING
EVEN GOOD WEATHER

Prudence

Suivez les sentiers balisés

En vélo ou en rando, ne vous aventurez pas dans le lit du Rhône.

 Follow the signposted paths. Do not venture onto the bed of the Rhone when cycling or hiking.

 Volg de gemarkeerde paden. Fiets of wandel niet op de rivierbedding van de Rhône.

 Folgen sie den markierten wegen. Wagen Sie sich weder auf dem Fahrrad noch zu Fuß in das Flussbett der Rhone.

 Siga las rutas señalizadas. No se aventure por el lecho del Ródano ni en bici ni a pie.





Restez sur les berges

Même par beau temps, le Rhône peut monter en quelques minutes.

 Stay on the banks. Even in good weather, the Rhone can rise in just a few minutes.

 Blijf op de oevers. Zelfs bij goed weer kan het waterpeil van de Rhône in een paar minuten stijgen.

 Bleiben sie am ufer. Auch bei schönem Wetter kann der Wasserspiegel der Rhone innerhalb weniger Minuten ansteigen.

 Permanezca en las orillas. El caudal del Ródano puede aumentar repentinamente en cuestión de minutos, incluso aunque haga buen tiempo.



Respectez la signalisation

Ne pratiquez jamais de loisirs nautiques en dehors des zones balisées.

 Comply with the signals. Never practice water sports outside the designated areas.

 Houd u aan de borden. Beoefen nooit watersporten buiten de gemarkeerde gebieden.

 Beachten sie die ausschilderungen. Üben Sie sämtliche Wassersportarten niemals außerhalb der markierten Bereiche aus.

 Respete las señales. Está prohibido practicar deportes náuticos fuera de las zonas acotadas para ello.




BAIGNEZ-VOUS DANS LES ZONES AUTORISÉES

Respectez les panneaux indiquant les zones de baignade interdite et surveillez les enfants au bord de l'eau.

 Bathe in authorised areas. Please heed the panels indicating the areas where bathing is forbidden and take care of children next to the water.

 Zwem alleen in de gemarkeerde gebieden. Houd u aan de borden "verboden te zwemmen" en houd toezicht op kinderen aan de rand van het water.


 Baden sie nur in den dafür vorgesehenen bereichen. Beachten Sie die Hinweisschilder für Badeverbot und passen Sie auf Kinder am Uferbereich auf.


 No se bañe fuera de las zonas autorizadas. Respete las señales de prohibido el baño y nunca deje a los niños a la orilla del agua sin vigilancia.





Prudence

Il est dangereux de s'aventurer dans le lit du Rhône,
sur les îles ou bancs de graviers.
L'eau peut monter rapidement suite au fonctionnement
des centrales hydroélectriques et des barrages.
Pour votre sécurité, respectez la signalisation.

 It is dangerous to venture into the riverbed
of the Rhône, on the islands or gravel banks.
The water can rise very quickly according to
hydroelectric plant and dam operations. Heed the
yellow signs along the river.

 Het is gevaarlijk om u te begeven in de Rhône-
bedding, op de eilanden of de grindbanken.
Het water kan heel snel stijgen, als gevolg van het functioneren
van de waterkrachtcentrales en de stuwdammen.
Neem de gele bebakening langs de rivier in acht.

 Es ist gefährlich, sich in das Flussbett der Rhône,
auf die Inseln oder Kieselbänke zu begeben.
Das Wasser kann aufgrund des Betriebs der
Wasserwerke und Stauwerke sehr schnell ansteigen.
Beachten Sie die gelben Hinweisschilder entlang des
Flusses.

 Es peligroso aventurarse en el lecho del Ródano,
en las islas o en los bancos de gravilla. Pueden
producirse subidas rápidas del nivel del agua como
consecuencia del funcionamiento de las centrales
hidráulicas y de las presas. Respetar las señales
amarillas a lo largo del curso del río.



ATTENTION DANGER
IL EST DANGEREUX
de s'aventurer dans le lit de ce cours
d'eau ou sur les îles ou bancs de graviers
l'eau pouvant monter brusquement et à tout
moment par suite du fonctionnement des
centrales hydroélectriques et des barrages.



**Repérez ce panneau
IL VOUS INDIQUE UN DANGER RÉEL,
RESPECTEZ-LE !**



**SI VOUS CONSTATEZ UNE
SITUATION À RISQUES
COMPOSEZ LE 18 OU LE
112 DE VOTRE MOBILE.**



WWW.INFORHONE.FR



**RETROUVEZ TOUTES
LES INFOS SUR**
www.cnr-louloutelaloutre.fr



2, rue André Bonin
69004 Lyon

L'énergie est notre avenir, économisons-la !



Prudence au bord du Rhône

Accès restreint aux abords des ouvrages hydrauliques

L'énergie au cœur des territoires

CR

Prudence et respect des interdictions à proximité des barrages

SÛRETÉ HYDRAULIQUE, SÉCURITÉ DES BIENS ET DES PERSONNES : UNE PRIORITÉ POUR CNR.

Sur le Rhône, l'exploitation d'une centrale hydroélectrique et de son barrage nécessite d'effectuer des manœuvres qui peuvent quelquefois faire monter rapidement le niveau d'eau sans délai et à tout moment, même par beau temps.

Au-delà de l'entretien de ses ouvrages et du lit du fleuve, CNR réalise différentes actions pour assurer la sécurité de tous, promeneurs, pêcheurs, pratiquants d'activités nautiques... à proximité de ses barrages.

SENSIBILISATION ET CONSIGNES DE PRUDENCE

- 500 panneaux d'information sur les berges du Rhône de Génissiat à la Méditerranée
- Campagne de sensibilisation destinée aux touristes et riverains

PROCÉDURE DE LÂCHER D'ALERTE

- Avertissement de l'ouverture du barrage
- Protection des personnes présentes dans les Vieux-Rhône (bras naturels du fleuve)

Objectif du dispositif mis en place par CNR : compléter les mesures déjà mises en œuvre pour assurer la protection de tous.



INTERDICTION D'ACCÈS À CERTAINES ZONES JUGÉES DANGEREUSES

- En amont et en aval des ouvrages hydrauliques : berges, îles, bancs de graviers, lit du fleuve
- Interdiction des zones par arrêtés préfectoraux
- Identification des zones dangereuses par CNR et la DREAL
- Accès autorisé aux digues



Comment repérer une zone interdite d'accès ?

Plus de 300 panneaux sont installés pour vous avertir des zones où il est interdit de se rendre.

Un message qui est aussi porté par toutes les équipes de CNR, présentes en continu le long du fleuve pour surveiller les ouvrages hydrauliques et informer.



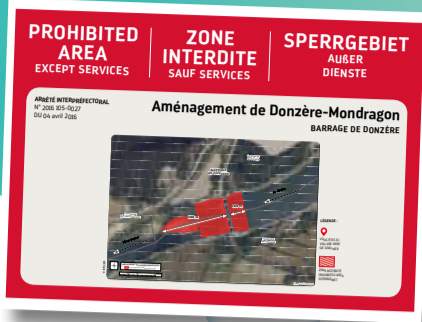
Prudence



Les zones interdites d'accès

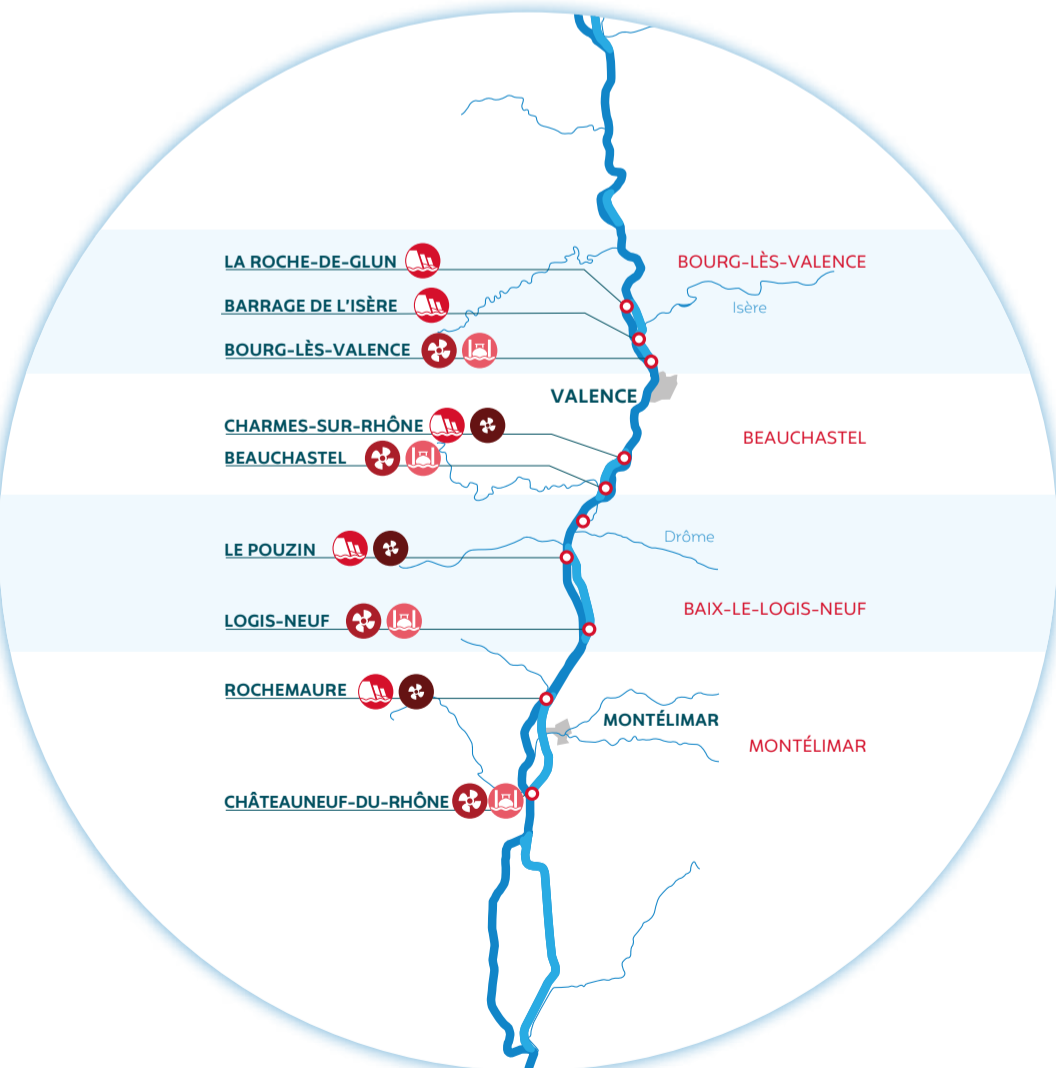
EN UN COUP D'OEIL

Les zones interdites d'accès sont localisées et signalées par des panneaux à l'amont et l'aval des ouvrages suivants :



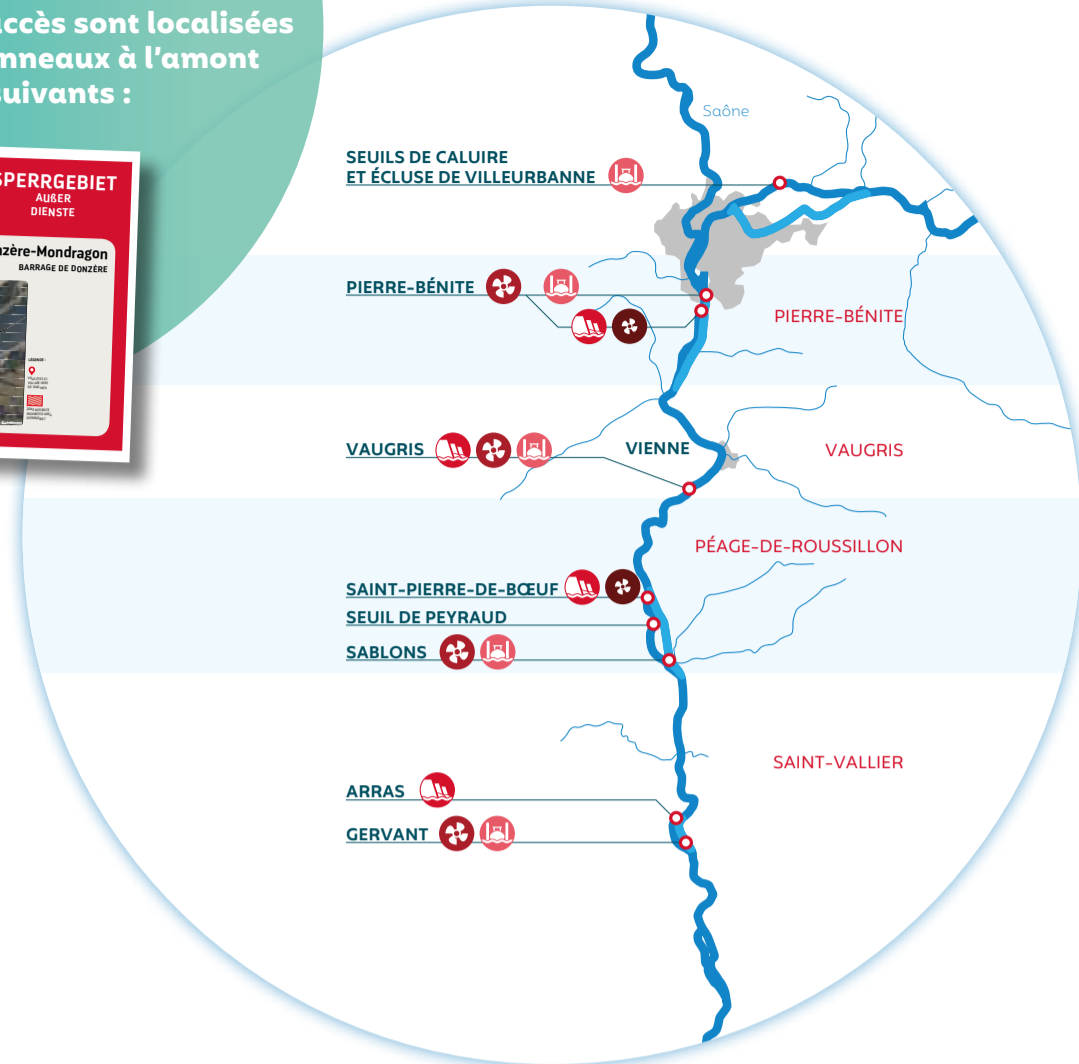
Direction territoriale HAUT-RHÔNE

- Centrale hydroélectrique et barrage de Génissiat
- Centrale hydroélectrique et barrage de Seyssel
- Barrage de Motz
- Centrale hydroélectrique d'Angelfort
- Barrage de Lavours
- Barrage de Savières
- Seuil de Yenne
- Centrale hydroélectrique de Brens
- Siphon du Séran
- Barrage de Champagneux
- Centrale hydroélectrique de Brégnier-Cordon
- Barrage de Villebois
- Centrale hydroélectrique de Porcieu-Amblagnieu



Direction territoriale RHÔNE-ISÈRE

- Barrage de La Roche-de-Glun
- Barrage de l'Isère
- Centrale hydroélectrique de Bourg-lès-Valence
- Barrage de Charmes-sur-Rhône
- Centrale hydroélectrique de Beauchastel
- Barrage de Le Pouzin
- Centrale hydroélectrique de Logis-Neuf
- Barrage de Rochemaure
- Centrale hydroélectrique de Châteauneuf-du-Rhône



Direction territoriale RHÔNE-SAÔNE

- Seuils de Caluire et écluse de Villeurbanne
- Centrale hydroélectrique de Pierre-Bénite
- Barrage de Pierre-Bénite
- Centrale hydroélectrique et barrage de Vaugris
- Barrage de Saint-Pierre-de-Boeuf
- Seuil de Peyraud
- Centrale hydroélectrique de Sablons
- Barrage d'Arras
- Centrale hydroélectrique de Gervans



Direction territoriale RHÔNE-MÉDITERRANÉE

- Barrage de Donzère
- Centrale hydroélectrique de Bollène
- Barrage de Caderousse
- Centrale hydroélectrique de Caderousse
- Barrage et centrale hydroélectrique de Sauveterre
- Barrage de Villeneuve
- Centrale hydroélectrique d'Avignon
- Barrage de Vallabrègues
- Centrale hydroélectrique de Beaucaire

LÉGENDE

- Écluses à grand gabarit
- Écluses de plaisance
- Barrages
- Centrales hydroélectriques
- Petites centrales hydroélectriques

CNR en bref

1^{er} producteur français d'énergie 100% renouvelable (eau, vent, soleil), CNR a conçu autour de la concession du Rhône un modèle redistributif unique qui conjugue production d'électricité verte et développement des territoires. Depuis 1934, elle exploite et aménage le fleuve dans le cadre de trois missions confiées par l'État : produire de l'électricité, développer la navigation fluviale, favoriser l'irrigation et accompagner le monde agricole.

Modèle industriel d'intérêt général, CNR joue un rôle majeur dans l'aménagement des territoires traversés par le fleuve, avec un mot-clé : la concertation. Acteur-clé de la transition énergétique et de la lutte contre le réchauffement climatique, CNR innove jour après jour en tant qu'entreprise-laboratoire des énergies du futur au service des territoires.



2, rue André Bonin
69004 Lyon

[cnr.tm.fr](https://www.cnr.tm.fr)



L'énergie est notre avenir, économisons-la !